A BIZOTTSÁG 1011/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. október 21.)

az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás II. mellékletében meghatározott származási szabályoktól való, egyes, Salvadorból származó termékek kontingenseinek keretén belül alkalmazandó eltérésekről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és a kereskedelemről szóló IV. részének ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2012. június 25-i 2012/734/EU tanácsi határozatra ([1]) és különösen annak 6. cikkére,

mivel:

(1) A Tanács a 2012/734/EU határozatával felhatalmazást adott az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásnak (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió nevében történő aláírására. A 2012/734/EU határozat értelmében a megállapodást a megkötésére irányuló eljárások befejezéséig ideiglenesen alkalmazni kell.

(2) A megállapodás II. melléklete meghatározza a „származó termék" fogalmát és a közigazgatási együttműködés módjait. Számos termék esetében az említett melléklet 2A. függeléke a II. melléklet 2. függelékében meghatározott származási szabályoktól való eltérések lehetőségéről rendelkezik az éves kontingensek keretén belül. Mivel az Unió e lehetőség alkalmazásáról döntött, szükséges rendelkezni a szóban forgó eltérések alkalmazásának feltételeiről a Salvadorból érkező termékekre vonatkozóan.

(3) A megállapodás II. mellékletének 2A. függelékében meghatározott kontingenseket – a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelettel ([2]) összhangban – az „érkezési sorrend" elve alapján kell kezelni.

(4) A megállapodás alapján a vámengedményekre való jogosultság feltétele a megfelelő származási igazolás bemutatása a vámhatóságok felé.

(5) Mivel a megállapodás 2013. október 1-jétől ideiglenesen alkalmazandó, ezt a rendeletet ugyanezen időponttól kezdődően kell alkalmazni.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Az e rendelet mellékletében felsorolt termékekre az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) II. mellékletének 2A. függelékében foglalt származási szabályok alkalmazandók.

(2) Az (1) bekezdésben említett származási szabályok a megállapodás II. melléklete 2. függelékében meghatározott származási szabályoktól eltérve az e rendelet mellékletében meghatározott kontingenseken belül alkalmazandók.

2. cikk

Az 1. cikkben rögzített eltérés igénybevétele érdekében a mellékletben felsorolt termékek mellé csatolni kell a megállapodás II. mellékletében meghatározott származási igazolást.

3. cikk

A mellékletben meghatározott kontingenseket a 2454/93/EGK rendelet 308a., 308b. és 308c. cikkének megfelelően kell kezelni.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2013. október 1-jétől kell alkalmazni.

([1]) HL L 346., 2012.12.15., 1. o.
([2]) HL L 253., 1993.10.11., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 21-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

SALVADOR

A Kombinált Nómenklatúra értelmezésére szolgáló szabályok ellenére az árumegnevezés szövege csupán tájékoztató jellegűnek tekintendő, mivel e melléklet keretein belül a preferenciális rendszer alkalmazási körét az e rendelet elfogadásakor hatályos KN-kódok határozzák meg.

A 09.7078–09.7103 rendelésszámú vámkontingensek esetében a globális éves kontingens nem haladhatja meg a következő darabszámokat (párokat) a vonatkozó naptári évekre:

	2013	2014	2015	2016	2017	2018-tól
Éves összes egységszám (éves globális kontingens, alszámonkénti felső korlát)	2 250 000	10 157 500	11 315 000	12 472 500	13 630 000	14 787 500

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
09.7078	6102 20	Női vagy leányka-felsőkabát, -autóskabát, -pelerin, -köpeny, -anorák (beleértve a sízubbonyt is), -viharkabát, -széldzseki és hasonló áruk kötött vagy hurkolt anyagból, a 6104 vtsz. alá tartozó áruk kivételével, pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	123 750
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	534 600
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	574 200
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	613 800
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	653 400
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	693 000
09.7079	6102 30	Női vagy leányka-felsőkabát, -autóskabát, -pelerin, -köpeny, -anorák (beleértve a sízubbonyt is), -viharkabát, -széldzseki és hasonló áruk kötött vagy hurkolt anyagból, a 6104 vtsz. alá tartozó áruk kivételével, szintetikus vagy mesterséges szálból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	192 500
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	831 600
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	893 200
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	954 800
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	1 016 400
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 078 000
09.7080	6104 22 00	Női vagy leányka-ruhaegyüttes pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	55 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	237 600
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	255 200
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	272 800
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	290 400

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	308 000
09.7081	6104 42 00	Női vagy leánykaruha pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	55 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	237 600
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	255 200
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	272 800
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	290 400
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	308 000
09.7082	6104 43 00	Női vagy leánykaruha szintetikus szálból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	110 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	475 200
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	510 400
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	545 600
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	580 800
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	616 000
09.7083	6104 44 00	Női vagy leánykaruha mesterséges szálból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	55 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	237 600
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	255 200
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	272 800
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	290 400
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	308 000
09.7084	6104 62 00	Női vagy leányka-hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág (overall), -bricsesznadrág és -sortnadrág pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	247 500
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	1 069 200
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	1 148 400
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	1 227 600
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	1 306 800

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 386 000
09.7085	6104 63 00	Női vagy leányka-hosszúnadrág, vállpántos és melles munka-nadrág (overall), -bricsesznadrág és -sortnadrág szintetikus szálból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	82 500
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	356 400
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	382 800
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	409 200
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	435 600
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	462 000
09.7075	6115	Harisnyanadrág, harisnya, zokni és más harisnyaáru, beleértve a kalibrált kompressziós harisnyaárut (pl. a visszeres lábra való harisnyát) és a talp nélküli harisnyát, kötött vagy hurkolt anyagból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	625 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	2 500 000
09.7086	6202 12	Női vagy leányka-felsőkabát, -esőkabát, -autóskabát, -pelerin, -köpeny, és hasonló áruk pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	55 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	237 600
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	255 200
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	272 800
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	290 400
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	308 000
09.7087	6202 13	Női vagy leányka-felsőkabát, -esőkabát, -autóskabát, -pelerin, -köpeny, és hasonló áruk szintetikus vagy mesterséges szálból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	137 500
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	594 000
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	638 000
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	682 000
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	726 000
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	770 000

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
09.7088	6202 92 00	Női vagy leányka-anorák (beleértve a sízubbonyt is), -viharkabát, -széldzseki és hasonló áruk, a 6204 vtsz. alá tartozó áruk kivételével, pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	55 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	237 600
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	255 200
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	272 800
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	290 400
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	308 000
09.7089	6202 93 00	Női vagy leányka-anorák (beleértve a sízubbonyt is), -viharkabát, -széldzseki és hasonló áruk, a 6204 vtsz. alá tartozó áruk kivételével, szintetikus vagy mesterséges szálból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	82 500
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	356 400
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	382 800
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	409 200
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	435 600
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	462 000
09.7090	6203 42	Férfi vagy fiú-hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág (overall), -bricsesznadrág és -sortnadrág pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	137 500
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	594 000
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	638 000
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	682 000
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	726 000
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	770 000
09.7091	6205 20 00	Férfi- vagy fiúing pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	206 250
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	891 000
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	957 000
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	1 023 000
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	1 089 000
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 155 000

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
09.7092	6205 30 00	Férfi- vagy fiúing műszálból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	275 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	1 188 000
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	1 276 000
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	1 364 000
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	1 452 000
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 540 000
09.7093	6207 11 00	Férfi- vagy fiú-alsónadrág és -rövidnadrág pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	137 500
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	594 000
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	638 000
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	682 000
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	726 000
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	770 000
09.7094	6207 19 00	Férfi- vagy fiú-alsónadrág és -rövidnadrág más textilanyagból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	110 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	475 200
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	510 400
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	545 600
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	580 800
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	616 000
09.7095	6207 21 00	Férfi- vagy fiúhálóing és -pizsama pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	200 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	864 000
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	928 000
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	992 000
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	1 056 000
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 120 000

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
09.7096	6207 22 00	Férfi- vagy fiúhálóing és -pizsama szintetikus vagy mesterséges szálból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	137 500
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	594 000
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	638 000
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	682 000
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	726 000
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	770 000
09.7097	6207 91 00	Férfi- vagy fiúatléta és más -alsóing, -fürdőköpeny, -házi-köntös és hasonló áru pamut-ból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	96 250
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	415 800
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	446 600
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	477 400
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	508 200
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	539 000
09.7098	6207 99	Férfi- vagy fiúatléta és más -alsóing, -fürdőköpeny, -házi-köntös és hasonló áru más textilanyagból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	55 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	237 600
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	255 200
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	272 800
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	290 400
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	308 000
09.7099	6208 21 00	Női vagy leányka-hálóing és -pizsama pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	55 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	237 600
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	255 200
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	272 800
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	290 400
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	308 000

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
09.7100	6208 22 00	Női vagy leányka-hálóing és -pizsama szintetikus vagy mesterséges szálból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	110 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	475 200
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	510 400
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	545 600
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	580 800
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	616 000
09.7101	6208 91 00	Női vagy leányka-atlétaing és más -alsóing, -rövidnadrág, -alsónadrág, -hálóköntös, -fürdőköpeny, -háziköntös és hasonló áru pamutból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	165 000
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	712 800
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	765 600
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	818 400
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	871 200
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	924 000
09.7102	6208 92 00	Női vagy leányka-atlétaing és más -alsóing, -rövidnadrág, -alsónadrág, -hálóköntös, -fürdőköpeny, -háziköntös és hasonló áru szintetikus vagy mesterséges szálból	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	68 750
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	297 000
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	319 000
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	341 000
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	363 000
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	385 000
09.7103	6212 10	Melltartó kötött vagy hurkolt anyagból is	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	247 500
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig	1 069 200
			2015.1.1.-től 2015.12.31.-ig	1 148 400
			2016.1.1.-től 2016.12.31.-ig	1 227 600
			2017.1.1.-től 2017.12.31.-ig	1 306 800
			2018.1.1.-től 2018.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 386 000

Rendelés-szám	KN-kód	Árumegnevezés	Kontingensidőszak	Éves kontingens-mennyiség (eltérő rendelkezés hiányában darab (pár))
09.7076	7607 20	Alumíniumfólia (nyomtatva is) papír, karton, műanyag vagy hasonló alátéten, ha vastagsága (az alátétet nem számítva) legfeljebb 0,2 mm	2013.10.1.-től 2013.12.31.-ig	250 tonna nettó tömeg
			2014.1.1.-től 2014.12.31.-ig és azután minden, 1.1. és 12.31. közötti időszakra	1 000 tonna nettó tömeg